

Distr.: General  
8 July 2015  
Arabic  
Original: French



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٢١٤٠ (٢٠١٤)

مذكرة شفوية مؤرخة ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٥ موجهة إلى رئيس اللجنة من  
البعثة الدائمة لموناكو لدى الأمم المتحدة

تُهدي البعثة الدائمة لإمارة موناكو لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس  
الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٢١٤٠ (٢٠١٤) بشأن اليمن، وتشرف، بالإشارة إلى مذكرتها  
الشفوية المؤرخة ١١ آذار/مارس ٢٠١٥ عملاً بأحكام الفقرة ٩ من القرار ٢٢٠٤  
(٢٠١٥)، بموافاتها بالمعلومات التالية:

فيما يتعلق بتجميد الأصول، اتخذت الإمارة، في ٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥، الأمر  
الوزاري رقم ٢٠١٥-٣\* الذي يقضي بفرض تدابير لتجميد الأموال والموارد الاقتصادية  
التي تعود لأفراد حدّدتهم لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٢١٤٠ (٢٠١٤) من خلال  
التدابير التي فرضها الاتحاد الأوروبي في إطار السياسة الأوروبية المشتركة للأمن والدفاع.

وفيما يتعلق بالقيود المفروضة على حركة الأفراد، فإن الإمارة تطبق، بحكم  
مشاركتها في منطقة شنغن، نفس القواعد التي يعمل بها الاتحاد الأوروبي. وبالتالي، تنطبق  
هذه التدابير في الإمارة حالما يتخذها الاتحاد الأوروبي.

\* الأمر الوزاري محفوظ لدى الأمانة العامة ومتاح لمن يود الاطلاع عليه.

